

ЮБИЛЕЙ

Людмиле Александровне Трубиной – ученому, педагогу, руководителю...	7
--	---

НАУКА, ОБРАЗОВАНИЕ, ТЕХНОЛОГИИ**Актуальные проблемы образования**

Кириллов А.Г. Условия эффективного применения информационных технологий в управлении вузом	12
---	----

Содержание и технологии образования

Асланов Р.М., Безручко А.С. Формирование компетенций, предусмотренных профессиональным циклом, при помощи задач прикладного характера	16
---	----

Бородкина Т.А. Обучение студентов с ярко выраженными стилевыми особенностями восприятия работе с учебными текстами по теории вероятностей в рамках реализации системно-деятельностного подхода	21
---	----

Веретенникова Л.К. Формирование профессиональных компетенций бакалавров в условиях новой образовательной парадигмы	27
--	----

Абдикаримова А.Б. Общие цели обучения математике в средних профессиональных учебных заведениях	31
---	----

Абрамовских Н.В., Новая Э.М. К вопросу формирования социальной ответственности у студентов	37
---	----

Ипполитова Н.В., Стерхова Н.С. Эстетическое воспитание в системе профессиональной подготовки студентов педагогического вуза	41
---	----

Андреева Т.В. Дизайнерская подготовка в системе повышения квалификации учителей технологии Рязанской области	45
---	----

Гасанова Л.Х. Педагогическая культурология и ее роль в современной музыкальной педагогике	53
--	----

Образование и музыка

Миронова Н.Н. Преподавание музыкальной полистилистики XX века в музыкальных вузах и на музыкальных факультетах педагогических вузов	60
---	----

Никитина Е.Н. Резервы совершенствования хормейстерской подготовки педагога-музыканта на основе рефлексивной деятельности	65
--	----

Радынова О.П. Инновационные процессы в музыкальном образовании дошкольников	71
--	----

Дефектология

Перова М.Н., Яковлева И.М. Современная система подготовки специалистов для работы с детьми, имеющими нарушения развития	76
---	----

Туджанова К.И. Методологические основы проектно-исследовательской деятельности в обучении лиц с нарушениями слуха	82
---	----

Степанова О.Н., Шипенко А.А. Образовательная среда водно-спортивного центра инвалидов по зрению: основные компоненты и их характеристика	91
--	----

СОДЕРЖАНИЕ

Педагогическая наука – школе

Никитенко З.Н. Методологические основы построения методической системы овладения иностранным языком на начальной ступени иноязычного образования	99
Цыбина Ю.Ю. Метафора как средство решения образовательных задач в педагогическом дискурсе учителя иноязычного дошкольного образования: методический аспект	107
Соловьева Ф.Е. Этика гуманизма в системе уроков литературы 5 класса	112
Леонтович А.В. Построение образовательной среды для реализации исследовательской деятельности учащихся	123
Абрамовских Н.В., Гизатова И.А. Особенности методики формирования ценностного отношения старшеклассников к педагогической деятельности	131
Бариушанов Номин. Современные проблемы модернизации школьного образования в Монголии	136

ФИЛОСОФИЯ И ИСТОРИЯ ОБРАЗОВАНИЯ

Винокуров Н.И. К концепции развития археологического образования в России	139
Джига Н.Д. Акмеология созидания продуктивного субъекта образования	149
Ковалев А.А. Методология академического художественно-педагогического образования (мировоззренческий аспект)	157

ЯЗЫК И ОБРАЗОВАНИЕ

Левушкина О.Н. Методика проведения урока лингвокультурологической характеристики текста	166
Крамская Т.Н. Функционально-коммуникативные типы текстов на уроках русского языка и развития речи	179
Кисуркин В.В. Современные тенденции в сфере обучения деловому английскому языку	185
Тарусина С.А. Сущность билингвального обучения специалистов таможенной службы	191
Лю Цянь. Проблема классификации грамматических ошибок в речи китайских студентов-филологов	195

ФУНДАМЕНТАЛЬНАЯ НАУКА ВУЗАМ

Физика и математика

Гумирова В.Н., Разумовская И.В., Апель П.Ю., Бедин С.А., Баженов С.Л., Абдурашидова Г.С. Методы определения распределения пор по поверхности трековых мембран	207
Шилин И.А., Нижников А.И., Александров А.А. О применении программирования к исследованию свойств конечных групп, связанных с нормальностью	214

География

Макарова К.А. Понятие и сущность экологического туризма на охраняемых природных территориях	223
--	-----

Философия

Яшин Б.Л. Об универсальности математики и логики мышления	229
--	-----

Зима В.Н. Онтология материального бытия и проблема времени в философии и науке	238
Козарезова О.О. Тринитарное богословие и понятие божественного образа в эстетике византийского исихазма.....	250
Вишняков Д.В. Идея нестабильности у И. Пригожина	258
История	
Соусова Ю.И. Финансовая политика Марии Тюдор (1553–1558 гг.)	264
Иерусалимская Е.В. Английский просветитель Г. Болингброк об изучении и пользе истории	270
Чертина З.С. Иммиграция в США: уроки истории	279
Цэнд-Аюуш Батбаяр. Опыт сотрудничества Монголии и Советского Союза в годы Великой Отечественной войны	283
Лингвистика	
Белик Е.В. Перевод как разновидность межкультурной коммуникации	289
Иконникова В.А. Классификационные подходы к анализу причин и результатов лексико-семантической вариантности англоязычных юридических терминов с культурным компонентом значения	295
Денисова Е.Н. Некоторые особенности просодической реализации современного британского поэтического текста	303
Ван Ливэнь. Устойчивые сравнения с основаниями «покраснеть» и «побледнеть» (о лице человека).....	306
Ким Хи Ён. Паремии с соматизмом «сердце» в русском и корейском языках.....	312
Шапиева Д.З. Обогащение языковой картины мира при помощи метафоры (на примере политической прессы)	317
Журналистика	
Грачева М.О. Телерепортаж как вид журналистского дискурса.....	325
Славина В.А. О «повестке дня» для политических журналистов	331
Литературоведение	
Ковырзенкова Т.В. Трагедия «подпольной» свободы в повести Ф.М. Достоевского «Записки из подполья»	336
Йылмаз Мустафа. Антон Чехов и Азиз Несин	343
Экономика и социология	
Матросов С.В. Реформирование деятельности рейтинговых агентств в США.....	349
Мельников Д.А. Экзистенциальное измерение социальной работы и этика выбора.....	353
Власюк Г.В. Конкурентоспособность: социологический поход.....	364
Томбу Д.В. Политические дискурсы общества потребления	375
Культурология	
Набилкина Л.Н. Культурологический образ Москвы: дегуманизированный и гуманистический.....	387
Сведения об авторах	395

CONTENTS**ANNIVESARY**

To Ludmila Alexandrovna Trubina – Scientist, Teacher, Manager 7

SCIENCE, EDUCATION AND TECHNIQUES**Modern Educational Issues**

Kirillov A.G. Conditions for Effective Use of Information Technologies
in the University Management 12

Educational Topics and Techniques

Aslanov R.M., Bezruchko A.S. Formation of Competence Provided
for by the Professional Cycle with the Help of Applied Nature Problems 16

Borodkina T.A. Training of Students with Pronounced Style
Features of Perception to Work with Educational Texts on Probability
Theory within the Systemic and Activity Approach 21

Veretennikova L.K. The Formation of Professional Competence
of Bachelors within New Educational Paradigm 27

Abdicarimova A.B. General Purpose of Teaching Mathematics
in Secondary Professional Educational Institutions 31

Abramovskikh N.V., Novaya E.M. To the Question of Forming
Social Responsibility among Students 37

Ippolitova N.V., Sterkhova N.S. Aesthetic Education as a Part
of Future Teachers' Professional Training System 41

Andreeva T.V. Design Training within the System of Improving
Professional Skills of Teachers of Technology of the Ryazan region 45

Hasanova L.H. Culturological Approach to Modern Music Pedagogy 53

Education and Music

Mironova N.N. Teaching of XX Century Musical Polystylistics
in Music Universities and Music Departments of Pedagogical Universities 60

Nikitina E.N. Reflexion-based Perfection Sources of Music
Teacher Chorus Conducting Training 65

Radynova O.P. Innovation Processes in Music Education
of Preschool Children 71

Defectology

Perova M.N., Yakovleva I.M. Modern System of Preparation of Experts
for Work with Children Having Infringements of Development 76

Tudzhanova K.I. Methodological Foundations of Design Research
in the Training of People with Hearing Impairment 82

Stepanova O.N., Shipenko A.A. Educational Environment
of the Water and Sports Center for Visually Impaired:
Main Components and their Characteristics 91

Pedagogy Science to School

Nikitenko Z.N. Methodical Basis for the Foreign Language
Acquisition Structure in Educational System Formation
for the Primary School 99

Tsibina Yu.Yu. Metaphor as a Means for Solving Educational Tasks
in the Pedagogical Discourse of Foreign Languages Preschool Children
Teacher: Methodical Aspect 107

Solovyova F.E. The Ethic of Humanism in the System
of Literature Lessons of 5th Form 112

Leontovich A.V. Creating the Educational Environment for the Realization of Schoolchildren's Research Activity	123
Abramovskikh N.V., Gizatova I.A. Method of Forming Responsible Attitude of Senior School Pupils to Teaching	131
Bariushanov N. Current Reform Issues of General Educational School in Mongolia	136

PHILOSOPHY AND HISTORY OF EDUCATION

Vinokurov N.I. To the Concept of Archaeological Education and its Development in Russia	139
Jyha N.D. Akmeology of Creation a Productive Subject of Education	149
Kovalyev A.A. Methodology of the Academic Artistic and Pedagogical Education (The Philosophical Aspect)	157

LANGUAGE AND EDUCATION

Levushkina O.N. The Methodology of the Linguistic and Cultural Characteristics of the Text at the Lesson	166
Kramskaya T.N. Types of Text Fragments at the Lessons of Russian Language and Speech Development	179
Kisurkin V.V. Modern Trends in Teaching Business English	185
Tarusina S.A. The Essence of Bilingual Training for Customs Officers	191
Liu Qian. The Problem of Classification of Grammar Mistakes in the Speech of Chinese Students-Philologists	195

FUNDAMENTAL SCIENCE TO HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS

Physics and Mathematics

Gumirova V.N., Razumovskaya I. V., Apel P.Yu., Bedin S.A., Bazhenov S.L., Abdurashidova G.S. Methods for Determination of Pore Distribution on the Surface of the Track Membranes	207
Shilin I.A., Nizhnikov A.I., Aleksandrov A.A. On the Application of Programming to the Study of Properties of the Finite Groups Associated with the Normalcy	214

Geography

Makarova K.A. The Concept and Entity of Ecological Tourism within the Protected Natural Area	223
---	-----

Philosophy

Yashin B.L. On the Universality of Mathematics and Logic Thinking	229
Zima V.N. Ontology of Material Existence and the Problem of Time in Philosophy and Science	238
Kozarezova O.O. Trinitarian Theology and the Concept of the Divine Image in the Aesthetics of the Byzantine Hesychasm	250
Vishnyakov D.V. I. Prigozhin's Idea of Instability	258

History

Sousova Yu.I. Financial policy of Mary Tudor (1553–1558)	264
Jerusalimskaya E.V. English Educator G. Bolingbroke on the Study and Use of History	270
Chertina Z.S. Immigration to the USA: Lessons of History	279
Tsend-Ayush Batbayar. Experience of Cooperation between Mongolia and the Soviet Union During the Great Patriotic War	283

CONTENTS**Linguistics**

- Belik E.V.** Translation as a Type of Cross-Cultural Communication 289
Ikonnikova V. A. Classification Approaches to the Analysis of Reasons and Results of Lexical and Semantic Variants of English Legal Terms with the Cultural Components of Meaning 295
Denisova E.N. Prosodic Features of Contemporary British Poetic Text 303
Wang Liwen. Common Similes with the Grounds “Blush” and “Pale” (of a Human Face) 306
Kim Hee Youn. Paroemia with the Somatizm “Heart” in Russian and Korean Languages 312
Shapieva D.Z. Development of the Language Picture of the World by Means of Metaphor (on the Examples of Political Journalism) 317

Journalism

- Gracheva M.O.** The Report as a Type of Journalistic Discourse 325
Slavina V.A. On the Agenda for Political Journalists 331

Philology

- Kovyrzenkova T.V.** The Tragedy of “Underground” Freedom in F.M. Dostoevsky’s Story “Notes from Underground” 336
Mustafa Yilmaz. Anton Chekhov and Aziz Nesin 343

Economy and Sociology

- Matrosov S.V.** Reform of the Credit Rating Agencies in the USA 349
Melnikov D.A. Existential Dimension of Social Work and Ethics of Choice 353
Vlasyuk G.V. Sociological Approach to Competitiveness 364
Tombu D.V. Political Discourses of the Consumer Society 375

Culturology

- Nabilkina L.N.** The Culturological Image of Moscow: Humanistic and Dehumanized 387
Information about the authors 395

ЮБИЛЕЙ

Людмиле Александровне Трубиной – ученому, педагогу, руководителю...	7
--	---

НАУКА, ОБРАЗОВАНИЕ, ТЕХНОЛОГИИ**Актуальные проблемы образования**

Кириллов А.Г. Условия эффективного применения информационных технологий в управлении вузом	12
---	----

Содержание и технологии образования

Асланов Р.М., Безручко А.С. Формирование компетенций, предусмотренных профессиональным циклом, при помощи задач прикладного характера	16
---	----

Бородкина Т.А. Обучение студентов с ярко выраженными стилевыми особенностями восприятия работе с учебными текстами по теории вероятностей в рамках реализации системно-деятельностного подхода	21
---	----

Веретенникова Л.К. Формирование профессиональных компетенций бакалавров в условиях новой образовательной парадигмы	27
--	----

Абдикаримова А.Б. Общие цели обучения математике в средних профессиональных учебных заведениях	31
---	----

Абрамовских Н.В., Новая Э.М. К вопросу формирования социальной ответственности у студентов	37
---	----

Ипполитова Н.В., Стерхова Н.С. Эстетическое воспитание в системе профессиональной подготовки студентов педагогического вуза	41
---	----

Андреева Т.В. Дизайнерская подготовка в системе повышения квалификации учителей технологии Рязанской области	45
---	----

Гасанова Л.Х. Педагогическая культурология и ее роль в современной музыкальной педагогике	53
--	----

Образование и музыка

Миронова Н.Н. Преподавание музыкальной полистилистики XX века в музыкальных вузах и на музыкальных факультетах педагогических вузов	60
---	----

Никитина Е.Н. Резервы совершенствования хормейстерской подготовки педагога-музыканта на основе рефлексивной деятельности	65
--	----

Радынова О.П. Инновационные процессы в музыкальном образовании дошкольников	71
--	----

Дефектология

Перова М.Н., Яковлева И.М. Современная система подготовки специалистов для работы с детьми, имеющими нарушения развития	76
---	----

Туджанова К.И. Методологические основы проектно-исследовательской деятельности в обучении лиц с нарушениями слуха	82
---	----

Степанова О.Н., Шипенко А.А. Образовательная среда водно-спортивного центра инвалидов по зрению: основные компоненты и их характеристика	91
--	----

СОДЕРЖАНИЕ

Педагогическая наука – школе

Никитенко З.Н. Методологические основы построения методической системы овладения иностранным языком на начальной ступени иноязычного образования	99
Цыбина Ю.Ю. Метафора как средство решения образовательных задач в педагогическом дискурсе учителя иноязычного дошкольного образования: методический аспект	107
Соловьева Ф.Е. Этика гуманизма в системе уроков литературы 5 класса	112
Леонович А.В. Построение образовательной среды для реализации исследовательской деятельности учащихся	123
Абрамовских Н.В., Гизатова И.А. Особенности методики формирования ценностного отношения старшеклассников к педагогической деятельности	131
Бариушанов Номин. Современные проблемы модернизации школьного образования в Монголии	136

ФИЛОСОФИЯ И ИСТОРИЯ ОБРАЗОВАНИЯ

Винокуров Н.И. К концепции развития археологического образования в России	139
Джига Н.Д. Акмеология созидания продуктивного субъекта образования	149
Ковалев А.А. Методология академического художественно-педагогического образования (мировоззренческий аспект)	157

ЯЗЫК И ОБРАЗОВАНИЕ

Левушкина О.Н. Методика проведения урока лингвокультурологической характеристики текста	166
Крамская Т.Н. Функционально-коммуникативные типы текстов на уроках русского языка и развития речи	179
Кисуркин В.В. Современные тенденции в сфере обучения деловому английскому языку	185
Тарусина С.А. Сущность билингвального обучения специалистов таможенной службы	191
Лю Цянь. Проблема классификации грамматических ошибок в речи китайских студентов-филологов	195

202

ФУНДАМЕНТАЛЬНАЯ НАУКА ВУЗАМ

Физика и математика

Гумирова В.Н., Разумовская И.В., Апель П.Ю., Бедин С.А., Баженов С.Л., Абдурашидова Г.С. Методы определения распределения пор по поверхности трековых мембран	207
Шилин И.А., Нижников А.И., Александров А.А. О применении программирования к исследованию свойств конечных групп, связанных с нормальностью	214

География

Макарова К.А. Понятие и сущность экологического туризма на охраняемых природных территориях	223
--	-----

Философия

Яшин Б.Л. Об универсальности математики и логики мышления	229
--	-----

Зима В.Н. Онтология материального бытия и проблема времени в философии и науке	238
Козарезова О.О. Тринитарное богословие и понятие божественного образа в эстетике византийского исихазма.....	250
Вишняков Д.В. Идея нестабильности у И. Пригожина	258
История	
Соусова Ю.И. Финансовая политика Марии Тюдор (1553–1558 гг.)	264
Иерусалимская Е.В. Английский просветитель Г. Болингброк об изучении и пользе истории	270
Чертина З.С. Иммиграция в США: уроки истории	279
Цэнд-Аюуш Батбаяр. Опыт сотрудничества Монголии и Советского Союза в годы Великой Отечественной войны	283
Лингвистика	
Белик Е.В. Перевод как разновидность межкультурной коммуникации	289
Иконникова В.А. Классификационные подходы к анализу причин и результатов лексико-семантической вариантности англоязычных юридических терминов с культурным компонентом значения	295
Денисова Е.Н. Некоторые особенности просодической реализации современного британского поэтического текста	303
Ван Ливэнь. Устойчивые сравнения с основаниями «покраснеть» и «побледнеть» (о лице человека).....	306
Ким Хи Ён. Паремии с соматизмом «сердце» в русском и корейском языках.....	312
Шапиева Д.З. Обогащение языковой картины мира при помощи метафоры (на примере политической прессы)	317
Журналистика	
Грачева М.О. Телерепортаж как вид журналистского дискурса.....	325
Славина В.А. О «повестке дня» для политических журналистов	331
Литературоведение	
Ковырзенкова Т.В. Трагедия «подпольной» свободы в повести Ф.М. Достоевского «Записки из подполья»	336
Йылмаз Мустафа. Антон Чехов и Азиз Несин	343
Экономика и социология	
Матросов С.В. Реформирование деятельности рейтинговых агентств в США.....	349
Мельников Д.А. Экзистенциальное измерение социальной работы и этика выбора.....	353
Власюк Г.В. Конкурентоспособность: социологический поход.....	364
Томбу Д.В. Политические дискурсы общества потребления	375
Культурология	
Набилкина Л.Н. Культурологический образ Москвы: дегуманизированный и гуманистический.....	387
Сведения об авторах	395

CONTENTS**ANNIVESARY**

- To Ludmila Alexandrovna Trubina – Scientist, Teacher, Manager 7

SCIENCE, EDUCATION AND TECHNIQUES**Modern Educational Issues**

- Kirillov A.G.** Conditions for Effective Use of Information Technologies
in the University Management 12

Educational Topics and Techniques

- Aslanov R.M., Bezruchko A.S.** Formation of Competence Provided
for by the Professional Cycle with the Help of Applied Nature Problems 16

- Borodkina T.A.** Training of Students with Pronounced Style
Features of Perception to Work with Educational Texts on Probability
Theory within the Systemic and Activity Approach 21

- Veretennikova L.K.** The Formation of Professional Competence
of Bachelors within New Educational Paradigm 27

- Abdicarimova A.B.** General Purpose of Teaching Mathematics
in Secondary Professional Educational Institutions 31

- Abramovskikh N.V., Novaya E.M.** To the Question of Forming
Social Responsibility among Students 37

- Ippolitova N.V., Sterkhova N.S.** Aesthetic Education as a Part
of Future Teachers' Professional Training System 41

- Andreeva T.V.** Design Training within the System of Improving
Professional Skills of Teachers of Technology of the Ryazan region 45

- Hasanova L.H.** Culturological Approach to Modern Music Pedagogy 53

Education and Music

- Mironova N.N.** Teaching of XX Century Musical Polystylistics
in Music Universities and Music Departments of Pedagogical Universities 60

- Nikitina E.N.** Reflexion-based Perfection Sources of Music
Teacher Chorus Conducting Training 65

- Radynova O.P.** Innovation Processes in Music Education
of Preschool Children 71

Defectology

- Perova M.N., Yakovleva I.M.** Modern System of Preparation of Experts
for Work with Children Having Infringements of Development 76

- Tudzhanova K.I.** Methodological Foundations of Design Research
in the Training of People with Hearing Impairment 82

- Stepanova O.N., Shipenko A.A.** Educational Environment
of the Water and Sports Center for Visually Impaired:
Main Components and their Characteristics 91

Pedagogy Science to School

- Nikitenko Z.N.** Methodical Basis for the Foreign Language
Acquisition Structure in Educational System Formation
for the Primary School 99

- Tsibina Yu.Yu.** Metaphor as a Means for Solving Educational Tasks
in the Pedagogical Discourse of Foreign Languages Preschool Children
Teacher: Methodical Aspect 107

- Solovyova F.E.** The Ethic of Humanism in the System
of Literature Lessons of 5th Form 112

Leontovich A.V. Creating the Educational Environment for the Realization of Schoolchildren's Research Activity	123
Abramovskikh N.V., Gizatova I.A. Method of Forming Responsible Attitude of Senior School Pupils to Teaching	131
Bariushanov N. Current Reform Issues of General Educational School in Mongolia	136

PHILOSOPHY AND HISTORY OF EDUCATION

Vinokurov N.I. To the Concept of Archaeological Education and its Development in Russia	139
Jyha N.D. Akmeology of Creation a Productive Subject of Education	149
Kovalyev A.A. Methodology of the Academic Artistic and Pedagogical Education (The Philosophical Aspect)	157

LANGUAGE AND EDUCATION

Levushkina O.N. The Methodology of the Linguistic and Cultural Characteristics of the Text at the Lesson	166
Kramskaya T.N. Types of Text Fragments at the Lessons of Russian Language and Speech Development	179
Kisurkin V.V. Modern Trends in Teaching Business English	185
Tarusina S.A. The Essence of Bilingual Training for Customs Officers	191
Liu Qian. The Problem of Classification of Grammar Mistakes in the Speech of Chinese Students-Philologists	195

FUNDAMENTAL SCIENCE TO HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS

Physics and Mathematics

Gumirova V.N., Razumovskaya I. V., Apel P.Yu., Bedin S.A., Bazhenov S.L., Abdurashidova G.S. Methods for Determination of Pore Distribution on the Surface of the Track Membranes	207
Shilin I.A., Nizhnikov A.I., Aleksandrov A.A. On the Application of Programming to the Study of Properties of the Finite Groups Associated with the Normalcy	214

Geography

Makarova K.A. The Concept and Entity of Ecological Tourism within the Protected Natural Area	223
---	-----

Philosophy

Yashin B.L. On the Universality of Mathematics and Logic Thinking	229
Zima V.N. Ontology of Material Existence and the Problem of Time in Philosophy and Science	238
Kozarezova O.O. Trinitarian Theology and the Concept of the Divine Image in the Aesthetics of the Byzantine Hesychasm	250
Vishnyakov D.V. I. Prigozhin's Idea of Instability	258

History

Sousova Yu.I. Financial policy of Mary Tudor (1553–1558)	264
Jerusalimskaya E.V. English Educator G. Bolingbroke on the Study and Use of History	270
Chertina Z.S. Immigration to the USA: Lessons of History	279
Tsend-Ayush Batbayar. Experience of Cooperation between Mongolia and the Soviet Union During the Great Patriotic War	283

CONTENTS**Linguistics**

- Belik E.V.** Translation as a Type of Cross-Cultural Communication 289
Ikonnikova V. A. Classification Approaches to the Analysis of Reasons and Results of Lexical and Semantic Variants of English Legal Terms with the Cultural Components of Meaning 295
Denisova E.N. Prosodic Features of Contemporary British Poetic Text 303
Wang Liwen. Common Similes with the Grounds “Blush” and “Pale” (of a Human Face) 306
Kim Hee Youn. Paroemia with the Somatizm “Heart” in Russian and Korean Languages 312
Shapieva D.Z. Development of the Language Picture of the World by Means of Metaphor (on the Examples of Political Journalism) 317

Journalism

- Gracheva M.O.** The Report as a Type of Journalistic Discourse 325
Slavina V.A. On the Agenda for Political Journalists 331

Philology

- Kovyrzenkova T.V.** The Tragedy of “Underground” Freedom in F.M. Dostoevsky’s Story “Notes from Underground” 336
Mustafa Yilmaz. Anton Chekhov and Aziz Nesin 343

Economy and Sociology

- Matrosov S.V.** Reform of the Credit Rating Agencies in the USA 349
Melnikov D.A. Existential Dimension of Social Work and Ethics of Choice 353
Vlasyuk G.V. Sociological Approach to Competitiveness 364
Tombu D.V. Political Discourses of the Consumer Society 375

Culturology

- Nabilkina L.N.** The Culturological Image of Moscow: Humanistic and Dehumanized 387
Information about the authors 395